eusko
Nun ordaindu euskoekin ?

DONIBANE GARAZI
Ahatsa-Altzieta-Bazkazane, Ainhize-Monjelose, Aintzila, Anhauze, Arnegi, Azkarate, Behorlegi, Donazaharre, Donibane Garazi, Duzunaritze-Sarasketa, Eiheralarre, Ezterenzubi, Gamarte, Irulegi, Izpura, Lasa, Uhart-Garazi, Zaro

BAIGORRI
Aldude, Baigorri, Banka, Urepele

IHOLDI-OZTIBARRE
Armendaritze, Bunuze, Donaixti-Ibarre, hoZta, Ibarla, Iholdi, Izura-Azme, Landibarre, Larzabale-Arroze-Zibitze, Pagola

ORTZAIZE
Arrosa, Bidarrai, Irisarri, Ortzaize, Suhuskune

UZTAILA 2026

DONIBANE GARAZI ETA INGURUAK

AHATSA-ALTZIETA-BAZKAZANE

Garaziko gaztetxea : Garaziko kantonamendua biziarazteko, kontzertu eta beste aktibitateen antolakuntza **- EUS**

Sugarai : oihaneko jatorrizko biomasaren transformaketa eta merkaturatzea **- EUS**

AINHIZE-MONJOLOSE

Euskal Herriko Laborarien Batasuna (ELB) : Euskal Herriko laborarien defentsa, baserritar eta tokiko laborantzaren sustapen sindikatua **- EUS**

Euskal Herriko Laborantza Ganbara (EHLG) : laborantza herrikoiaren sustatzea Euskal Herrian **- EUS**

Herriko Garagarnoa : %100 tokiko garagardo baten sustapena: garagar ereitetik lanketara

Lurrama : Euskal Herriko laborantzaren sustapenerako ekitaldien atolaketa

ANHAUZE

GAEC Xokoa : ardi gasna **- EUS**

Milika : sagardi, izozkiak, Idoki eta AB labela

Stéphane Perrier : bio baratzezaina

AZKARATE

Apelxenia : Irulegi sormarka (AOP), arno beltz eta xuri ekoizlea, laborantza biologikoan, noizbehinka behikia

Bidartia etxaldea : esnedun behien hazkuntza, etxaldeko ekoizpenak: burra (gurina), esne-gain gordina, ardi gasna, esnea **- EUS**

Espila : mahastizaina, pottoka hazlea

GAEC Elurti : ardi hazkuntza, esne eta esneki transformaketa : gasna birbilak, gasna pikorrak, gasna xuria, gaztanbera

GAEC Jara Xolan : behiki haragi fresko salmenta, Akitaniako blonda, Kintoa euskal zerria, xerriki, euskal zerri urdaikia, kontserbak (axoa, bolo)

Recyclerie Lokala Berziklategia : birziklatzea, erabilitako objektua eta materiala

Txingar : etxera eramateko jakiak, eguerdiko menuak asteartetik ostiralera, asteburuan kartan hautatzeko, tokiko pizzak ostegunetik larunbatera arratsaldeko 6etatik goiti, etxera eramateko jakiak talde handientzat aurretik eskatuz

BEHORLEGI

Baslurre : etxaldeko bio arroltze salmenta, Garaziko AMAPa eta merkatua ostegunetan **- EUS**

DONAZAHARRE

109 Exploration : ingurune atipikoetan egiten diren helduentzako ekitaldi pedagogikoen antolaketa

Etcheverry Equipements : abere hazkuntzarako makinen konponketa eta salmenta

Garaziko Marexalak SEP de Vétérinaires : medikuntza eta kirurgia, marexal aholkuak, abere ttipi eta lodiak

INDAR DEVELOPPEMENT : nafarroa Behereko enpresendako eta enpresa mintegiendako laguntza zentroa

Iturbide Informatique (El Iturbide Alexandre) : salmenta, konponketa eta informatika instalazioa

Patxi Cihigoyenetche : egur-galdarak, Bero-ponpak, Iturgintza

Plombiak : garbigela eta komunak, berogailu, zinkeria, energia berriak

Urraska : murgiltze esperientzia ingurune naturalean

Vival - Saint - Jean - le - Vieux : hurbileko janari saltegia, eskualdeko produktuak eta opariak, produktu freskoak, gasnak moztekoak, fruituak eta barazkiak

DONIBANE GARAZI

Abeille assurances Changala Etcheverry : asurantza bulegoa

Akiloukap : arropa ekologiko salmenta, ahuntz esne xaboien diseinu eta salmenta

Alimentation Bar Tabac Paris : janari-denda, ostatua, tabako saltzailea

Bero Ener : berotasun ekoizlea **- EUS**

Bi luma : mahai artea, apainketa, etxearentzako osagarriak

Bijouterie Pagola : bitxi-denda, erloju-denda, konponketak

Bureau Accueil Touristique de St-Jean-Pied-de-Port : oroigarri saltegia, «bakantzak Euskoz» gutunen salmenta **- EUS**

CAPB : Piscine de St-Jean-Pied-de-Port : udako igerilekua **- EUS**

Cabinet Sabarots et Associés : kontu berezilaria

Café de la Paix : ostatu, jatetxe, pizzeria

Café des Sports : ogitartekoak, ostatua, dute pastizategia

Chocolaterie Laia Txokolategia : txokolate artisaua, eskuz egina Bearn-To-Bar, kakao babatik txokolata arte

Comité d'animation de la ville de Garazi : herrian animazioak, elkarteak nahi dituzten animazioak laguntza

Contrôle Auto Donibane : ibilgailuen azterketa teknikoa (auto eta moto)

Crèmerie de Garazi : Esneki saltegia

Crêperie Kuka : krepetegia, egunero idekia salbu neguko igandeetan

Eneca : aholkuak enpresendako (arlo sozialean eta juridikoan, kudeaketa, lansariak), kontu adituak

Erlea Immobilier : etxe eta apartamentu salmenta eta alokatzea

Etor Bide : emigratzaileen elkartasununa : Garazi, Baigorri, Oztibarre, Iholdi

Euskal Informatika : informatika mantentze eta salmenta

Euskal Irratiak : euskarazko irratiak **- EUS**

Euskaltek : informatika salmenta, telefonia, mantentze, konponketa

Eztika : laborari biologiko denda: etxe ekoizpen biologokoa **- EUS**

Garaziko ikastola : ikastola **- EUS**

Gurmantia'k : kalitatezko janari saltegi, euskal ekoizpenak, apaindura, opariak

Hôtel - Restaurant du Trinquet : ostatu, PMU

Indarra Fitness : forma berreskuratzeko gela, muskularizazioa eta taldeko klaseak

Irulegiko Irratia : Euskal Herriko irratia **- EUS**

Jokoxoki - Komedia : belaunaldien arteko elkartzeko lekua: Te pastizategia / joko-saltegia eta ludoteka (bertan jokoan aritzeko edo eramateko)

Kukibatx Kafe : jan-lasterreko sukaldaritza, kafetegia, ostatua

La Fabrique de Macarons : bixkotx eta makarroi fabrikazio eta salmenta

Les Galeries de Garazi : jantziak, zapatak, altzariak, ohekoak, apaintzekoak, jostailuak, etxeko oihalak

Les cannelés du Pays Basque : «cannelé» fabrikazio eta salmenta

Les récoltes du monde : espeziak, fruitu lehorrak eta konfitatuak, kafeak, duteak eta hainbat osagarriren txikizkako salmenta

Lokala - Avenir Garazi Baigorri : garapen iraunkorraren sustapena eta herritarren eta hautetsien sentsibilizazioa Garazi Baigorri eskualdean. «Guide consom'acteur»

Lorea : euskal bitxien sorkuntza, joaieria, dotoretasun fantasia, emazte, gizon eta haurrentzat

Maison d'hôtes Tartasenia : ganbarak eta mahaiak biztanlearen etxean

Maison de la presse : prentsa etxea, liburu denda

Miss'Tinguette : emazte jantziak eta moda osagarriak, larrukiak

Optique Garazi : optikaria

Pattinen Borda : ezpeleta sormarkako biper ekoizlea - biologikoan
Pays Basque au Coeur : Euskal Herri barnekaldeko komertzio erakundea
Pharmacie Nafarroa : farmazia
Régie Garazi : Droit de plaçage : kokatzeko deretxoa
Transports Autocars Etchemendy : bidaiarien garraio publikoa
Ttipi Ttapa : gizon jantziak eta moda osagarriak, zapetak
UCA Garazi-Baigorri : Garazi, Baigorriko merkataritza eta artisautza batasuna
US Nafarroa : errugbi kirol elkartea **- EUS**

DUZUNARITZE-SARASKETA

Idiartia etxaldea : baserritar bio produktuak: jogurtak, esnea, gasna xuria, arto irina, polenta

EIHERALARRE

Azala : estetika etxez-etxe astelehenetik larunbatera, kosmetiko bioak berak eginak, yoga tradizional kurtsoak **- EUS**
Fromagerie des bergers de Saint-Michel : esne gordin eta biologikoarekin eginiko Ossau Irati sormarkako ardi gasna
Hôtel restaurant Xoko goxoa : hotela, jatetxea

EZTERENZUBI

Ferme Salaberria : ardi gasna **- EUS**

GAMARTE

GAEC Biok : laborantza biologikoan den etxaldea, esnekiak (jogurtak, behi gasna), kiwaï, arto gorri irina, behi eta zerri hazkuntza eta haragi salmenta **- EUS**

IRULEGI

Domaine Arretxea : mahasti eta arno etxaldea, laborantza biologikoan
Maison d'hôtes Mendi Bixta : logelak eta afariak etxeetan, landetxea **- EUS**

IZPURA

Bordaxuria : arno ekoizlea AB, Irulegi sormarka
Domaine Etxondoa : arno egilea, AB konbertsioa
Lilika : mendiko gidaria
Zamponi Dominique : etxaldea, baratzezaintza

JATSU GARAZI

Ferme Peotenia : arto gorri irina eta taloak - Etxaldeko kanpina

LASA

Gaec Ametzalde : gasna saltzea eta bildots kutxak
GAEC Iribarne : ahatekia : gibel gizena, urinekoa, patea, gantxigorrak, Sagarnoa
Le marché aux épices : espezien handizka salmenta, Profesionalentzat
Les cochons du Berger : zerri hazkuntza aire librean eta biologikoan. Oilo erruleak aire librean, fruituak eta xaboiak

LEKUNBERRI

Hergarai Bizi : Hergarai ibarreko bizitza sozio-ekonomikoa, kulturala eta asoziatiboa biziazteko mugimendu bat garatu

UHART-GARAZI

Carrosserie Larre : karrozeria eta margoketa, marka guziak
Teknico : informatika salmenta eta konponketa

ZARO

Ferme Italatzea : xerri hazkuntza eta behi hazkuntza biologikoan **- EUS**

BAIGORRI ETA INGURUAK

ALDUDE

Alfaroenea : ostatu, jatetxe, jokoberri

BAIGORRI

Ainara Goicoechea Architecte-Arkitektoa : arkitektoa
Amama Etxaldea : mahastizaina : AB, IDOKI eta AOP Irulegi mahats eta arnoen ekoiztea eta salmenta
Baigoptique : optika
Baigorriko Animazio Batzordea : Baigorriko elkarteak batzen dituen elkartea **- EUS**
Baigorriko ikastola : lehen mailako eskola euskaraz **- EUS**
Basaizea : kultur batasuna: merkatu, gaualdi, ateraldi, ikusgarri eta Nafarroaren Egunaren antolatzaile **- EUS**
Bereciartua matériaux : eraikuntzako materialen merkataritza
Boulangerie Bien Artean : okindegi-pastizategi, Snacking
Bureau Accueil Touristique St-Etienne-de-Baigorry : oroigarri saltegia, «bakantzak Euskoz» gutunen salmenta **- EUS**
Cabinet de Kinésithérapie Espil Andoni : masajegilea, kinesiterapeuta
Camping municipal Irouléguy : sasoineko kanpingaren alokairuaren ordainketa
Cave d'Irouléguy : Irulegi sormakako arno beltz, xuri eta gorriko ekoizlea 1970etik **- EUS**
Chocolaterie Laia Txokolategia : txokolate artisaua, eskuz egina Bearn-To-Bar, kakao babatik txokolata arte
Domaine Gutizia : Irulegi sormakako arnoen ekoizpena laborantza biologikoan, «Vignobles et Découvertes» labelaren gutunaren kidea
Domaine de Licerrasse : Irulegi sormarkako mahats ekoizlea
Etxauzia Nafartarren Etxea : nafartarren etxea proiektuaren eramaiteko Etxauzia gazteluaren ordaintzea kudeatzen duen elkartea
Etxean Egina : xaboiak eta kosmetikoak eskuz eginak
Irouleguy Distribution : arno salmenta, partikular eta profesionalentzat **- EUS**
Les Aop du Pays Basque : Euskal Herriko jatorri deitura babestuen sustatzea, JDB bestaren antolaketa **- EUS**
Manexenea : hotela
Pisciculture Ispeguy : ortzadar amuarrainak, prozesatzeko tailerra, tripa amuarrainak eta tamaina askotako amuarrainak
Piscine de Saint Étienne de Baigorri : udako igerilekua **- EUS**
Régie de Baigorri : Lantoki partekatua : langune partekatuaren alokatzea
Spar Baigorri : hurbileko elikadura saltegia, energia : egura, gasa eta egur pikorren banaketa
Syndicat des vins d'Irouléguy : Irulegiko JDBaren babesa eta sustatzea
Txanogorritxo : tarta gozo eta gazien prestaketa eta salmenta, egungo platerak
Université Populaire du Pays Basque : kultura, mintzaldiak, arkeo-kafeak, zine-eztabaidak, argitaletxe, animazioak **- EUS**
ZTK diskak : euskarazko kultur ekoizpena : CD ak, bideoak, liburuak, emanaldi, suziriak **- EUS**
Zurlan : teilatuak, zureria, zurgintza, zinkeria, isolamendua, egurrezko hezurdura

BANKA

Aldudeko Ibarra Beti Aintzina (AIBA) : aldudeko Haraneko biztanle guziak biltzen dituen elkartea, ate idekitze eta gogoeta baten zabaltzea haranaren garapenari eta dinamizazioari buruz lan egiteko
Antton Traduction - Itzulpena : interprete, itzultzailea **- EUS**
Baleako Haziak (micro crèche) : bankako haurtzaindegi ttipia, 0 urte eta 6 urte arteko haurren harrera **- EUS**
Bankako meategiak - Mines de Banca : bankako meategien bisita gidatua
Hartzi : barazki hartzituzko ogi-gainak, saltsak eta kondimentuak, eta hartzidura ezagutzeko lantegiak
Irioin : kanpoan hazitako zerri hazlea. Kintoa sormarkako xingarra, Euskal Zerri kontserban (patea, gantxigorrak, oldolkia, urineko lukainkak...), eta gaztua (saltsitsoiak eta txorizoak), guztia etxaldean transformatua **- EUS**
Truite de Banka : amuarrain hazkuntza **- EUS**

UREPELE

Adur : euskara elkartea **- EUS**

IHOLDI-OZTIBARRE ETA INGURUAK

ARMENDARITZE

Tannerie Garat : «Basserie» delako metodo tradizionalarekin behi larruen ondu begetala, Larruak. «Entreprise du Patrimoine Vivant» labela), Donamaria

Xotildeia : baratzezaintza

BUNUZE

Aupa Kafea : Laborari txikien kafetegi BIO txigortzailea, Eespelta txikien BIO ekoizlea

Bachacou David : oilasko, oilo errule, fruitu ttikiak eta fruitu transformatuak, Bio eta EHKO labelak

GAEC Aozteia : manex buru beltzak Ossau-Irati etxe gasna salmenta zuzena, urdekiak, Kintoa xerri gatzaketa **- EUS**

DONAIXTI-IBARRE

Cidre Eztigar : sagarno eta sagar jus ekoizpen eta salmenta, tokiko sagar mota ezberdinekin

Gaec Arla : ardi gasna, produktu freskoak, AB labela eta Ossau-Iraty sormarka

Larraldea : gasna, produktu freskoak, AOP eta IDOKI labelak **- EUS**

Zeharka : mendiko kirolak, pilota, natura kirolak **- EUS**

IHOLDI

Libre-service Oyhenart : janari saltegia, gasa, ogi harbidea

IZURA-AZME

AFOG : laborarien formakuntza eta laguntza kontabilitate eta kudeaketan **- EUS**

APFPB - Idoki : laborari ekoizleen elkartea beren beharrei erantzuten diena, IDOKI labelaren garatzea **- EUS**

Arrapitz federazioa : laborantza munduko elkarteen sarea

Biharko Lurraren Elkartea (BLE) : laborantza biologiko, autonomo eta xuhurraren garapena Euskal Herrian

Buru Beltza : manex buru beltzdun ardiaren eta transumantzia sistemen zaintzea

Lurzaindia : laborantza-lurren babesta **- EUS**

Lurzaindia : aurrezki bilketa, Laborantxa lurren eroste kolektiboa eta laborarien instalatzeko laguntza **- EUS**

Ostavals Ostatua : Herriko ostatu eta jatetxea, Tokiko mozkinak, Ardotegia

LANDIBARRE

Bio'langerie des Moulins : laborari okina AB Laborantza Biologiko labelarekin

GAEC Artetxea - Sainte-Marie Panpi : kintoa euskal zerria (AOP), oilaskoak, sagar jusa, gerezi erreximenta **- EUS**

LARZABALE-ARROZE-ZIBITZE

Espelletenia : jatetxe, ostatu, hotela, trukagune **- EUS**

Manex Erdozaintzi Etxart Kolegioa (MEEK) : kolegioa **- EUS**

Oztibarreko ikastola : ikastola: lehen maila **- EUS**

PAGOLA

SOS Indartu : Euskal Herrian zailtasunetan diren laborarien sustengatzeko eta babesteko elkartea

ORTZAIZE ETA INGURUAK

ARROSA

Ferme Oheta Etxaldea : behi gasna, esnekiak (jogurtak, esne gordina, esne xuria, izozkiak), aratxe kontserbak, haragi fresko kutxak (aratxekia eta idia), Idoki eta AB labelak

GAEC Iparla Errotabehere : etxaldeko oilaskoak, kanpoan hazitako oiloen arroltzeak eta bildotsak **- EUS**

Pixta Boissons : edari banatzailea **- EUS**

Saroia : euskal kulturaren arteak eta ondarea sustatzeko eta zabaltzeko laguntza

BIDARRAI

Aldudarrak bideo : ikus-entzunezko zerbitzuak, Kanaldude euskarazko telebista partehartzailearen ekoizlea **- EUS**

Arteka : kanpoko aktibitateak (rafting, canyoning), aterbea taldeentzat, snack

Baztandarrak : mendi lasterketen praktika : ibilbidea **- EUS**

Gâteau basque de Bidarrai : eskuz egindako bixkotxak

Kamamila : landare usaintsuen ekoizlea

Txanka : obren maisutza eta eraikuntza lanetako profesionalentzat laguntza

IRISARRI

Aire berria : egoiliarren logelak (Gites de France) **- EUS**

Autolan : auto konponketa, mantentze lanak

Bar - Epicerie Ttantto : ostatu, janari denda, pizzeria

Bildu : 2025eko kabalkada eta kulturari lotuak diren ekitaldien antolaketa **- EUS**

Crêperie Gure doia : kreperia, krepeak, plater konbinatuak, trinketa alokairua

Dr Maitena Chohobigarat : medikuntza orokorra **- EUS**

GAEC Etxexuria : baratzezaintza **- EUS**

GAEC Geroa Elgarrekin : Ossau Irati sormarkako ardi esnea, Pirenaica idikia, kintoko zerrikoa, kriaxera ahatea

Irisarriko Komitea : besten eta beste ekitaldien antolakuntza Irisarrin

La Manufacture Pays Basque : artisautzari eta ekonomia zirkularrari dedikaturiko gune partekatua

Mahaina : Herritarrek eramandako herri-proiektua (saldu ez diren fruitu eta barazkiekiak errekuperatzen dituzte bazkariak egiteko

Minhondo : okindegia, pastizategia, talo saltzea gertakarientzat

Pharmacie Baigura : farmazia

Restaurant Art'zain : jatetxea, eramateko platerak **- EUS**

Volife : partikular eta profesionalendako mantetze lanak, material informatiko eta telefonia konpoketak

Zaldumbide Jokin : belar usaintsuen, sendabelarren eta tisanen ekoizlea AB Laborantza biologiko labelarekin

ORTZAIZE

Aldabia : Euskal Herrian aire libreko oilo hazkuntza et transformatzea

Asteburua : ostatu, pintxo, jatetxe

Astigarage Cincunegui : karrozeria, pintura, mekanika, autoen salmenta eta alokairua

Chocolaterie Laia Txokolategia : txokolate artisaua, eskuz egina Bearn-To-Bar, kakao babatik txokolata arte

Don Quichosse : artisaua, eskuz egindako espartinak **- EUS**

Ferme Gaztena : baserri gasnen transformazioa, AOP Ossau-Irati ardi gasna

Hatsa sport : osasun bainuetxe, kardio-indartzea, talde ikasgaiak, etxeko bideo ikasgaiak

Kaiku Borda : kalitatezko etxe ekoizpen saltegia : Idoki, bio, AOP

Les Vins de Vincent : arno salmenta, alkoholak, arno dastaketa, garagardoa

Librairie café Menta - Liburu denda Kafea : ororentzako liburudenda, kafetegia, liburu berriak frantsesez eta euskaraz

Murgia etxaldea : ardi gasna eta ahuntz gasna

Ortzaizeko Gazteria : besta komitea **- EUS**

Ortzaizeko Ikastola : euskarazko lehen mailako eskola **- EUS**

Poterie Goicoechea : bustin errez egin poterien fabrikazio eta salmenta **- EUS**

Urzaiz Elkartea : elkarte kulturala

SUHUSKUNE

Akiloukap : arropa ekologiko salmenta, ahuntz esne xaboien diseinu eta salmenta

EARL Zulhaitz - Eliceits Peio eta Benat : ardi gasna **- EUS**

Euskoren kide diren herriak :

AINTZILA, ALDUDE, ANHAUZE, BAIGORRI, BANKA, BIDARRAI, DONIBANE GARAZI, EIHERALARRE, GAMARTE, IZURA-AZME, ORTZAIZE, UREPELE

Nun kidetu, aldatu edo eusko billeteak kondutik atera?

ALDUDE

Alfaroenea : Xerrenda karrika, ostegunetik asteartera idekia : 9:00-19:00 (gutienez), asteazkenean itxia

BAIGORRI

Etxean egina : Burugorrienia Etxea – Hirixka, ekainaren 15 > irailaren 15: astelehenetik larunbatera: 9:30-12:30/14:00-19:00

DONIBANE GARAZI

Alimentation Bar Tabac Paris : Renaud et 33 astelehena, asteazkena, osteguna eta ostirala: 7:00-12:30/15:00-20:00; larunbata: 7:00-12:30

IRISARRI

Bar - Épicerie Ttantto : Ttattotegia - Egunero: 6:30-12:30/16:00-19:30, asteazken eta igande arratsaldean etsia

Saltegi berriak

Euskokart/euskopay

Aldaguneak

Saltegiak nun proposatzen duten diru gutunak pasatzen diren kide ez direnentzat

EUS *Parle Euskara*

Nire erosketen %3a elkarte bati itzuliak!

Urteko atxikimenduari esker...

Ipar Euskal Herriko elkarte bat lagundu dezakezu. 30 lagunek elkarte bati babesa ematen badiote, elkarteak, dohaintza moduan, zu eta beste babesleek euroetatik euskoetara trukatutako diru zamaren %3a eskuratuko du.

Euskoetan aldatua den euro bakoitza...

Erreserba fondo batean jarria da Crédit coopératifen eta NEFen, eta banketxe etiko horiei beraien aktibitatea garatzen laguntzen die.

Euskal Moneta
38 Cordeliers Karrika 64100 Baiona
05 33 47 54 11- info@euskalmoneta.org
www.euskalmoneta.org